



## **ODLUKA DA SE ŽALBA SKINE SA LISTE**

**Datum usvajanja: 27. jun 2016. godine**

**Slučaj br. 2014-39**

**Musli Hyseni**

**protiv**

**EULEX-a**

Komisija za razmatranje ljudskih prava, na zasedanju održanom 27. juna 2016. godine, sa sledećim prisutnim članovima:

Gđa Magda MIERZEWSKA, predsedavajući član  
G-din Guénaél METTRAUX, član  
Gđa Elka FILCHEVA - ERMENKOVA, rezervni član

Uz asistenciju  
G-din John J. RYAN, viši pravni službenik  
G-din Paul LANDERS, pravni službenik  
Gđica Joanna MARSZALIK, pravni službenik

Uzevši u razmatranje gore pomenutu žalbu, predstavljenu u skladu sa Zajedničkom Akcijom Saveta 2008/124/CFSP koja datira od 04. februara 2008. godine, EULEX-ovim Konceptom odgovornosti koji datira od 29. oktobra 2009. god. o osnivanju Komisije za razmatranje ljudskih prava i Pravilnika o radu Komisije prema poslednjim izmenama od 15. januara 2013. godine,

Nakon većanja, odlučila sledeće:

### **I. POSTUPAK PRED KOMISIJOM**

1. Žalba je registrovana 13. oktobra 2014. godine. Zbog ostavke gđice Katje Dominik na mestu člana Komisije, nju je u svim razmatranjima

zamenila gđa Elka Filcheva–Ermenkova, rezervni član Komisije, u skladu sa pravilom 14. par. 2. Pravilnika o radu.

## II. ČINJENICE

2. Činjenice koje je žalilac podneo mogu se ukratko opisati na sledeći način.
3. Žalilac je iz svoje kuće uhapšen 05. novembra 2013. godine u selu Bresalc pod sumnjom da je počinio sledeća krivična dela:
  - Prekršaj za pripremu terorističkih aktivnosti ili krivično delo saučesništva u istim kao što predviđa član 144 (1) KZK u vezi člana 31. KZK-a, što je kažnjivo novčanom kaznom i zatvorom od 1. do 5. godina.
  - Prekršaj za učešće u terorističkoj grupi kao što predviđa član 143. (2) KZKP shodno člana 135. (4) KZKP-a, što je kažnjivo zatvorom od 5. do 10. godina.
  - Prekršaj za neovlašćenu kupovinu oružja, kao što se navodi u članu 372. (2) KZKP-a, što je kažnjivo zatvorom od 1. do 10. godina.
  - Prekršaj za podstrekivanje mržnje, podele ili nacionalne, verske ili etničke ne tolerancije kao što predviđa član 147.(1) KZKP-a, što je kažnjivo novčanom kaznom ili zatvorom do 5. godina.
4. Tokom policijske operacije usledilo je i hapšenje žalioaca. Tužilac je naveo da je žalilac bio prisutan i u društvu sa-optuženika (u vozilu). Sa-optuženik je pokušao da pregovara u vezi kupovine oružja. Policija je obavestila tužioca da je žalilac, sa njihove strane, identifikovan kao jedan od osoba prisutnih u vozilu tokom pokušaja transakcije. Tužilac je naveo da je žalilac bio upoznat sa svrhom sastanka.
5. Odlukom koja datira od 07. novembra 2013. godine, pretpretresni sudija Osnovnog suda u Prištini naložio je da se žalilac zadrži u pritvor mesec dana.
6. Kroz nekoliko naknadnih sličnih naloga, žaliočevo zadržavanje u pritvor se nastavilo do 15. oktobra 2014. godine. Žalilac je podneo žalbu Komisiji iz pritvornog centra, u Prizrenu, dana 13. oktobra 2014. godine.

## III. ŽALBE

7. Žalilac tvrdi da su prema članu 5. Evropske Konvencije za zaštitu ljudskih prava i osnovnih sloboda njegova prava na slobodu i bezbednost prekršena.

8. Žalilac tvrdi da dok je bio prisutan i u društvu sa-optuženog u navedeno vreme, njemu nije bila poznata svrha sastanka koji je održan sa trećim licem.
9. Žalilac tvrdi da je nevin u pogledu optužbi koje su iznete na njegov račun od strane tužioca i tvrdi da je nepravredno držan u pritvor skoro godinu dana.

#### **IV. ZAKON**

10. Kao stvar materijalnog prava, Komisija je ovlašćena da primenjuje instrumente za ljudska prava koji su 29. oktobra 2009. godine definisani EULEX-ovim Konceptom Odgovornosti o osnivanju Komisije za razmatranje ljudskih prava. Od posebne važnosti za rad Komisije jesu Evropska konvencija za zaštitu ljudskih prava i osnovnih sloboda (čitaj: Konvencija) i Međunarodna povelja o građanskim i političkim pravima koje određuju minimalne standarde za zaštitu ljudskih prava koje javne vlasti moraju da garantuju u svim demokratskim pravnim sistemima.
11. Pre razmatranja osnovanosti žalbe Komisija mora da odluči da li da prihvati žalbu, uzevši u obzir kriterijume prihvatljivosti kao što su formulisani u pravilu 29. Pravidnika o radu Komisije.
12. Shodno pravilu 25. stav 1. iz Pravidnika o radu, Komisija može da ispita žalbe koje se odnose na kršenja ljudskih prava od strane EULEX-a na Kosovu tokom sprovođenja svog izvršnog mandata unutar sektora pravosuđa, policije i carine.
13. Komisija konstatuje da se žaliočevo nezadovoljstvo, u suštini, odnosi na određen broj odluka donetih od strane pretpretresnog sudije kojima je naložen produžetak njegovog boravka u pritvor za period od 07. novembra 2013. godine, do 15. oktobra 2014. godine.
14. Dana 07. marta 2016. godine, komisija je stupila u kontakt sa žaliočcem tražeći od njega novije informacije u pogledu činjenica slučaja, naročito, u vezi statusa njegovog pritvora, uzevši u obzir to da poslednja odluka Osnovnog Suda u Prištini a koja je bila dostupna Komisiji datira od 31. jula 2014. godine. Žalilac je obavešten da svoje podneske, ukoliko ih ima, treba da dostavi Komisiji do 01. aprila 2016. godine.
15. Komisija na svoj zahtev koji datira od 07. marta 2016. godine nije primila nikakav odgovor u pisanoj formi od žalioca.
16. Dana 11. aprila 2016. godine, žalilac je kontaktirao sekretarijat komisije i rekao da ne želi više da se njegova žalba dalje razmatra i da je pušten iz pritvora. On sekretarijatu nije dao nikakve dalje detalje.

17. Pravilo 29. *bis* nalaže da Komisija može, u bilo kojoj fazi postupka, da donese odluku da žalbu ukloni sa liste slučajeva kada okolnosti vode ka zaključku da žalilac ne želi da nastavi sa procesom razmatranja njegove ili njene žalbe.
18. Imajući u vidu nespremnost žalioaca da nastavi razmatranje njegove žalbi, Komisija je mišljenja da žalba ne treba da se dalje razmatra.

**IZ TIH RAZLOGA, Komisija, jednoglasno,**

*odlučuje* da skine žalbu sa svoje liste slučajeva u skladu sa pravilom 29. *bis*, stav 1., pravilnika o radu komisije.

U ime Komisije,

John J. RYAN  
Viši pravni službenik



Magda MIERZEWSKA  
Predsedavajući član